




SAINT CHARLES BORROMEO  
 SAINT GEORGE LITHUANIAN  
 ROMAN CATHOLIC CHURCH




JUNE 21, 2026


TWELVETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

 (203) 333-2147

 office@stcharlesbridgeport.org

 www.stcharlesbridgeport.org

 Saint Charles:  
 1279 East Main Street, Bridgeport,  
 CT 06608

 Saint George:  
 443 Park Avenue, Bridgeport,  
 CT 06604

**OFFICE HOURS**  
**HORARIO DE OFICINA**

Monday/lunes	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Tuesday/martes	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Wednesday/miercoles	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Thursday/jueves	8:30 a.m. - 5:00 p.m.
Friday/ viernes	8:30 a.m. - 12:00 p.m.
Saturday/sabado	9:00 a.m. - 12:00 p.m.

(Office located in Saint Charles)

# FROM THE PASTOR'S OFFICE

Jer 20:10-13 | Ps 69:8-10, 14, 17, 33-35 | Rom 5:12-15 | Mt 10:26-33

## Faith Over Fear

This Sunday, we are reminded that faith in God requires trust and courage. Jeremiah faces opposition and ridicule, yet he places his trust in the Lord, knowing that God is his strength and protector. In the Gospel, Jesus encourages His disciples not to be afraid, assuring them that God knows and cares for each one of us. Even when we encounter challenges, uncertainty, or rejection, we can place our confidence in the Lord, who never abandons His people. May these readings inspire us to live our faith boldly, trusting in God's love, protection, and faithful presence in our lives each day.

## Fe por Encima del Miedo

Este domingo, se nos recuerda que la fe en Dios requiere confianza y valentía. Jeremías enfrenta oposición y burlas, pero pone su confianza en el Señor, sabiendo que Dios es su fortaleza y protector. En el Evangelio, Jesús anima a sus discípulos a no tener miedo, asegurándoles que Dios conoce y cuida de cada uno de nosotros. Incluso cuando enfrentamos desafíos, incertidumbre o rechazo, podemos poner nuestra confianza en el Señor, que nunca abandona a su pueblo. Que estas lecturas nos inspiren a vivir nuestra fe con valentía, confiando cada día en el amor, la protección y la presencia fiel de Dios en nuestras vidas.

## Fé Acima do Medo

Neste domingo, somos lembrados de que a fé em Deus exige confiança e coragem. Jeremias enfrenta oposição e zombarias, mas deposita sua confiança no Senhor, sabendo que Deus é sua força e protetor. No Evangelho, Jesus encoraja seus discípulos a não terem medo, assegurando-lhes que Deus conhece e cuida de cada um de nós. Mesmo quando enfrentamos desafios, incertezas ou rejeição, podemos colocar nossa confiança no Senhor, que nunca abandona o seu povo. Que estas leituras nos inspirem a viver nossa fé com coragem, confiando todos os dias no amor, na proteção e na presença fiel de Deus em nossas vidas.

In Christ,  
Rev. Abelardo Vasquez  
Pastor

## PARISH CLERGY



**Rev. Abelardo Vasquez,**  
Pastor  
frvasquez@diobpt.org



**Rev. Churchill Penn**  
Parochial Vicar  
perepenn@hotmail.com



**Rev. Ricardo Batista Comim**  
Parochial Vicar  
FrComim@diobpt.org



**Rev. Jose Jesus Montoya**  
Parochial vicar



**Rev. Kevin O'Brien, S.J**  
Weekend Priest



**Deacon. David Rivera,**  
Director of  
Religious education



**Deacon. Favio Tavarez**  
tavarez@icloud.com

Priest office hours by appointment only.

Horario de oficina para sacerdotes: solo con cita.

### UNCION DE LOS ENFERMOS

Una obra de misericordia es cuidar a los enfermos. Comparta nombre, dirección y celular de familiares enfermos para visitarlos y llevarles a Jesús en la Eucaristía.

### ANOINTMENT OF THE SICK

Please contact one of our priests by calling the office.

### OFFERTORY REPORT JUNE 1 - JUNE 7, 2026

Sunday Offertory Collection	\$15,306.66
Weekly Offertory Collection	\$691.25
Other Income	\$4,585.00
Online Giving	\$2,796.00
<b>Total Parish Collection</b>	<b>\$23,378.91</b>

## COFRADIA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS CONSAGRACION AL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Congratulations to all the parishioners who were consecrated last Sunday! It was a beautiful and joyful Mass, where adults, children, and people of all ages consecrated themselves to the Sacred Heart of Jesus.



Spent time with Jesus in Perpetual Adoration at the St. Padre Pio Chapel, open 24/7. All are welcome to pray and find His peace.

Pasa tiempo con Jesús en Adoración Perpetua en la capilla de San Padre Pio, abierta 24/7. Todos son bienvenidos a orar y encontrar Su paz.



English Portuguese Español

Become a Frequent Adorer  
Torne-se um Adorador Frequente  
Conviertete en un Adorador Frecuente

(203)516-1844  
lamparasencendidasbprt@comunicadoras.org

### PANTRY WEEK

EVERY SECOND WEEK OF EACH MONTH WE WILL BE COLLECTING FOOD FOR THOSE IN NEED, PLEASE DONATE FOOD.



### Sanctuary Candle

Por Christian Lazo y Familia en su Cumpleaños

De Manuel Lazo y familia

### Special Monthly Masses

#### Misa Familiar:

2.º domingo del mes, 12:45 PM

#### Misa al Divino Niño:

3.º domingo del mes, 12:45 PM

#### Misa de Jovenes:

Último domingo del mes, 8:45 AM

#### Por los Difuntos y Almas del Purgatorio:

Segundo viernes del mes, 10:00 PM

### FORMACIÓN SACRAMENTAL PARA ADULTOS

Las clases comienzan en septiembre.  
Las inscripciones ya están abiertas. ¡Inscríbese hoy!  
Para registrarse, llame a Ana al (845) 591-2459.



## Parish Events

Father Abelardo invited the Saint Charles staff to a luncheon in celebration of recent birthdays, ordination anniversaries, and other special milestones within our parish family. It was a joyful time of gratitude and fellowship, recognizing the dedicated service of our parish team.



El Ministerio de Damas  
Orando Entre Nosotras  
le invita a usted Mujer a su Retiro Anual  
Si tan solo tocara el borde de su manto  
quedare Sana  
Mateo 9:20-22



Fecha  
Sabado 27 Junio, 2026

Invitadas

Lugar  
Iglesia San Carlos  
Borromeo  
391 Odgen St, Bpt Ct  
06608

Horario  
8:00am - 4:00pm  
Comenzamos con la  
Misa

Donacion  
\$10  
Almuerzo Incluido



Predicadora  
Santa Menzano



Ministerio de Musica  
Oiera Martinez



Para mas informacion  
Llamar a  
Elizabeth Camacho  
(Coordinadora)  
203-870-5366  
Nidza Rodriguez  
(Asistente)  
203-526-3944



**KOLBE  
CATHEDRAL**  
PREPARATORY SCHOOL

## ANNOUNCING SPECIAL HIGH SCHOOL TOUR!

**KOLBE CATHEDRAL HIGH SCHOOL TOUR - JUNE 27 AT 11:30 AM**  
Fr. Abelardo invites families to join him for a tour of Kolbe Cathedral High School, especially families with children who will soon be starting high school and those interested in enrollment or learning more about the school community.  
**POSSIBLE SCHOLARSHIP OPPORTUNITIES AVAILABLE!**

### RECORRIDO POR KOLBE CATHEDRAL HIGH SCHOOL - 27 DE JUNIO A LAS 11:30 A. M.

El Padre Abelardo invita a las familias a acompañarlo en un recorrido por Kolbe Cathedral High School, especialmente a aquellas familias con hijos que pronto comenzarán la secundaria y a quienes estén interesados en obtener más información sobre la escuela y el proceso de inscripción.

**¡POSIBLES OPORTUNIDADES DE BECAS DISPONIBLES!**

### VISITA À KOLBE CATHEDRAL HIGH SCHOOL - 27 DE JUNHO ÀS 11H30

Padre Abelardo convida as famílias para acompanhá-lo em uma visita à Kolbe Cathedral High School, especialmente as famílias com filhos que em breve começarão o ensino médio e aquelas interessadas em conhecer mais sobre a escola e o processo de matrícula.

**POSSÍVEIS OPORTUNIDADES DE BOLSAS DE ESTUDO DISPONÍVEIS!**

### TOUR LEKOL SEGONDÈ KOLBE CATHEDRAL - 27 JEN A 11:30 AM

Pè Abelardo envite fanmi yo pou yo vini ak li fè yon vizit nan Kolbe Cathedral High School, espesyalman fanmi ki gen timoun ki pral byento kòmanse lekòl segondè ak sa yo ki enterese nan enskripsyon oswa aprann plis sou kominote lekòl la.

**POSBILITE BOUS DETID DISPONIB!**

If Interested in attending, call the parish office to register (203) 333-2147

# Parish Events

## RELIGIOUS EDUCATION

### OFFICE HOURS / HORÁRIO DE OFICINA

The office will be closed beginning Thursday, May 21, 2026, and will reopen on Thursday, July 30, 2026.

La oficina permanecerá cerrada a partir del jueves 21 de mayo de 2026 y reabrirá el jueves 30 de julio de 2026.

## BRAZILIAN COMMUNITY

### Horário de Atendimento

O escritório reabrirá em 22 de julho de 2026 e funcionará às quartas-feiras, das 19h às 20h30.

**BECOME A CATHECHIST & TEACH THE FAITH**  
Volunteers to help teach religious Education are needed.

**SAVE THE DATE**

# Festa Julina

**11 DE JULHO**  
5:30pm - 11:30pm

QUADRILHA | COMIDAS TÍPICAS | MÚSICA

Uma noite de fé e alegria para toda a família!

Proibida a entrada com bebidas alcoólicas ou coolers  
391 Ogden St, Bridgeport, CT

SAINT CHARLES BORROMEO BRIDGEPORT, CT

**¡ESTÁS INVITADO!**  
★ ACOMPÁÑANOS A UNA ★

# CENA y BAILE ESTILO OESTE

★ EN HONOR A ★  
*los Padres!*

PATROCINADO POR  
**CABALLEROS DE COLÓN**  
CONSEJO #12625

★ **SÁBADO, 27 DE JUNIO DE 2026** ★  
DE 6 PM A 11 PM

PARROQUIA SAN CARLOS BORROMEO

**DONACIÓN \$40 POR PERSONA**

VISTE ATUENDO DEL VIEJO OESTE...  
SOMBRERO DE VAQUERO Y BOTAS

## RELIGIOUS EDUCATION MASS ATTENDANCE

SIGNATURE: \_\_\_\_\_

STUDENT'S NAME: \_\_\_\_\_

6/20/2026 & 6/21/2026

**VICIOS Y VIRTUDES**

**CATEQUESIS FAMILIAR**

**SANTIDAD**

Aprende a luchar para alcanzar la virtud!  
Experimenta el poder de la gracia en tu vida

- Junio 4: Vence la Envidia con la **CARIDAD**
- Junio 18: La **PEREZA**
- Junio 25: La **DILIGENCIA**
- Julio 2: Cierre **VICIOS y VIRTUDES**

**Jueves 8 pm**

203-516-1844

En la parte baja St Carlos Borromeo

**CENÁCULOS en familia**

SG SAINT CHARLES & SAINT GEORGE CATHOLIC CHURCH

## 2026 ANNUAL PARISH RAFFLE

**YOU CAN WIN...**

1st Prize: **\$3000**

2nd Prize: **\$2000**      3rd Prize: **\$1000**

PRICE: **\$20.00 per ticket**

DRAWING DATE: **Drawing July 11, 2026 during the Festa Julina at 8pm**

Tickets are not tax deductible. Winners are responsible for applicable taxes. All prizes will be awarded by the IRS.

Saint Charles Borromeo Parish

2026 Bishop's Appeal as of 6/5/26

Bishop's Appeal Goal:	\$33,900
Total Pledged:	\$11,110 (33%)
Donors to Date:	46 Donors



To make a gift, or for more information, please visit us at [2026BishopsAppeal.org](http://2026BishopsAppeal.org), call (203) 416-1470 or scan with your phone.



It may look like a group of teens lying on the grass... but together they created a **HUMAN CROSS!**

One of the fun activities our Youth Group enjoyed this past Sunday.

# Mass Schedule - Priest Office Hours

## WEEKEND MASSES

### Saint Charles Borromeo

Saturday Vigil:

5:00 pm Spanish (U.Ch)

7:00 pm Portuguese (U.Ch)

Sunday:

7:00 am Haitian (L.Ch)

8:45 am Spanish (U.Ch)

10:45 am Portuguese (U.Ch)

11:00 am English (L.Ch)

12:45 pm Spanish (U.Ch)

5:00 pm Haitian (U.Ch)

### Saint George

Vigilia del Sabado (Saturday):

6:30 pm – Spanish

Domingo (Sunday):

10:30 am – Spanish



## WEEKDAY MASSES

### Saint Charles Borromeo

Mon–Fri: 7:30 am English (U.Ch)

Tue & Fri: 7:00 pm Haitian (L.Ch)

Wed & Thu: 7:00 pm Spanish (L.Ch)

Thu & Fri: 7:30 pm Portuguese (U.Ch)

Sat: 8:00 am Spanish (L.Ch)

### Saint George

Lunes – 7:00 pm | Monday – 7:00 pm

Martes – 7:00 pm | Tuesday – 7:00 pm

Viernes – 7:00 pm | Friday – 7:00 pm

Sábado – 6:30 pm | Saturday – 6:30 pm

Primer Viernes del Mes – 6:00 pm Adoración

First Friday – 6:00 pm Adoration

## CONFESSIONS / CONFESIONES

### Saint Charles Borromeo

Sábados: 11:00 am–12:00 pm y 3:00 pm–4:00 pm

Saturday: 11:00 am–12:00 pm y 3:00 pm–4:00 pm

### Saint George

Sábados: 5:00 pm / Saturdays: 5:00 pm

**MASS INTENTIONS**  
JUNE 21 - JUNE 27

SUN 21	11:00 AM <b>Anne Marie Bere</b> † <i>Requested by Family Bere</i>
MON 22	7:30 AM <b>Maria Victorlina Garcia's Health</b> <i>Requested by Son</i>
TUE 23	7:30 AM <b>Mary Lou Kasper</b> † <i>Requested by Sally Fernandez</i>
WED 24	7:30 AM <b>Khamsy Keusila</b> † <i>Requested by Nelly Velez</i> 7:00 PM <b>Cumpleaños de Dylan Mateo</b> <i>Requested by Servio Mateo</i>
THU 25	7:30 AM <b>Laim Phengmathy's Health</b> <i>Requested by Deng</i>
FRI 26	7:30 AM <b>Lam and On Siri Souk</b> † <i>Requested by Michith</i>
SAT 27	11:00 AM <b>Danny Velez</b> † <i>Requested by Nelly Velez</i> 5:00 PM <b>Wendy Rodriguez</b> † <i>Requested by Padres y Hermanos</i>

**FORMACIÓN PARA MINISTROS DE LA EUCARISTÍA**  
*Profundiza tu fe. Sirve con amor. Vive la Eucaristía.*

**DETALLES DEL EVENTO**

FECHA: 20 de Julio | HORA: 7:00 PM | LUGAR: Basement de San Jorge 443 Park Avenue, Rpt 06405

**TEMAS DE FORMACIÓN**

- TEOLOGÍA BÁSICA SOBRE LA EUCARISTÍA: Comprende el misterio eucarístico y su fundamento bíblico y teológico.
- LITURGIA & ESPIRITUALIDAD DEL MES: Vive tu servicio desde la oración, la liturgia y la comunión eclesial.
- PRÁCTICAS ELEMENTALES DE LA DISTRIBUCIÓN DE LA COMUNIÓN: Normas, actitudes y procedimientos para servir con reverencia y orden.
- REVERENCIA Y DECORO: La belleza del culto y la importancia del respeto en el servicio litúrgico.

FECHA LÍMITE DE REGISTRO: 15 de Julio de 2026 | PARA MÁS INFORMACIÓN: Llame a la Oficina (203) 333-2147 | ESCANEA EL CÓDIGO PARA REGISTRARSE

*"Haced esto en memoria mía." – Lucas 22,19*

## Perpetual Adoration Chapel

Our Perpetual Adoration Chapel is now open—a lasting gift to our parish. You still have the opportunity to be part of this blessing. Every gift, large or small, helps complete this sacred work.



SCAN TO GIVE

Thank you for helping us build a place of prayer for generations to come.



## ONLINE GIVING

A convenient secure way to support our Ministry.

Your Faithful Generosity helps us continue God's work.



SAFE. SIMPLE. SECURE.



## HAVE YOU MOVED?

If you haven't received your envelopes or changed your address, please contact the parish office.

Si no recibió sus sobres o cambió su dirección, contacte la oficina parroquial.

Se não recebeu seus envelopes ou mudou de endereço, contate a secretaria parroquial.

# Parish Information

## CLASES DE VIRTUS

**SÁBADO 27 DE JUNIO**  
**9:00 A.M. EN ESPAÑOL**

Por favor regístrese en **Virtus Online**.  
 Para más información,  
**llame a la oficina.**

**UBICADO EN LA SALA DETRÁS DE LA IGLESIA INFERIOR**

## CLASES PRE-BAUTISMALES

**SÁBADOS 4 y 18 DE JULIO**  
**8:00 A.M.**

Clases **obligatorias** para padres y padrinos.  
 Por favor, **llame a la oficina** para registrarse.

**UBICADO EN LA IGLESIA INFERIOR**

View our parish groups by scanning the QR code. For more information about any group, please contact the parish office.



Vea nuestros grupos parroquiales escaneando el código QR. Para obtener más información sobre cualquier grupo, por favor comuníquese con la oficina parroquial.

To Add Your Group:  
 scbgraphicdesign@gmail.com or contact the office.

Para Añadir su Grupo:  
 scbgraphicdesign@gmail.com o Llame a la oficina

### Our Parish Team – Contact Info

**Javier Barreneche**  
 Parish Secretary •  
 office@stcharlesbridgeport.org

**Marilyn Melgar**  
 Director of Operations • Marilyn@stcharlesbridgeport.org

**Laura Europa**  
 Bookkeeper • bookkeeper@stcharlesbridgeport.org

**Sandra Fonseca**  
 Safe Environment & ParishSoft Coordinator •  
 sfonseca@stcharlesbridgeport.org

**Jennifer Vargas**  
 Religious Education, Administrative Assistant •  
 Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

**Fatima Molina**  
 Parish Office & Media Assistant • scbgraphicdesign@gmail.com

**Katey Mejia Osorio**  
 Office Assistant • Katey.Mejia@stcharlesbridgeport.org

**Hermanas Comunicadoras Eucarísticas del Padre Celestial**  
 Lámparas Encendidas • (203) 447-9896 •  
 lamparasencendidasbprt@gmail.com

**Dina Otoni Martins**  
 Brazilian Coordinator of RE • mmcatechist@gmail.com

**Segundo Ruiz**  
 Coordinator of Youth Group • sruiz@mfcgc.org

**Sally Fernandez** – Trustee

**Victor R. Melgar** - Trustee

**Sara Orozco** – Finance Council Chair

**Judy Rivera, Receptionist**  
 Food Pantry • Call the Parish Office



## UNA ESCUELA. CUATRO CAMPUS. ¡MILES DE HISTORIAS DE ÉXITO!

¡Asequible, seguro y una educación excelente!

**PreK – 8vo grado**

### Datos Clave

- Generosa ayuda financiera para la mayoría de las familias
  - El 100 % de los estudiantes de CAB se gradúan de la preparatoria
- El 99 % de los estudiantes de CAB asisten a la universidad u otras instituciones educativas
  - El 50 % de los estudiantes de CAB no son católicos



### ¡La promesa de algo más en CAB!

- Maestros dedicados que educan a los niños en su totalidad: mente, cuerpo y espíritu.
- Desayuno, refrigerio y almuerzo gratuitos todos los días.
- Servicio de autobús disponible.
- Cuidado de niños antes y después de clases.
- Actividades y clubes extracurriculares: deportes, ciencias, arte y mucho más.
- Consejeros de tiempo completo en cada campus.
- Un ambiente seguro que fomenta la amabilidad y el respeto.

**Aplicar Ahora**



Scan Me

San Andrés  
Preescolar – 8.º grado  
395 Anton St.

Santa Ana  
Preescolar – 8.º grado  
521 Brewster St.

San Rafael  
Preescolar – 3.er grado  
324 Frank St.

San Agustín  
4.º a 8.º grado  
63 Pequonnock St.

[www.catholicacademybridgeport.org](http://www.catholicacademybridgeport.org)

203-362-2978



## ONE SCHOOL. FOUR CAMPUSES. THOUSANDS OF SUCCESS STORIES!

Affordable, safe, & an excellent education!

**PreK – 8<sup>th</sup> Grade**

### Key Facts

- Generous financial aid for most families
- 100% of CAB students graduate from high school
- 99% of CAB students go on to college or other schools
  - 50% of CAB students are non-Catholic



### The Promise of Something More at CAB!

- Dedicated teachers who educate the whole child—mind, body & spirit
- Free breakfast, snack and lunch daily
- Bus service available
- Before-school and after-school care available
- Extracurricular activities & clubs – sports, science, the Arts & more!
- Full time counselors on every campus
- A safe environment that fosters kindness and respect

**APPLY NOW!**



Scan Me

St. Andrew  
PreK – 8<sup>th</sup> Grade  
395 Anton St.

St. Ann  
PreK – 8<sup>th</sup> Grade  
521 Brewster St.

St. Raphael  
PreK – 3<sup>rd</sup> Grade  
324 Frank St.

St. Augustine  
4<sup>th</sup> – 8<sup>th</sup> Grade  
63 Pequonnock St.

[www.catholicacademybridgeport.org](http://www.catholicacademybridgeport.org)

203-362-2978

# TREELAND

**GARDEN CENTER  
AND NURSERY  
CHRISTMAS SHOP  
203-372-3511  
LOW DISCOUNT PRICES  
treelandgardencenter.com**

## Frankie's DINER

1660 Barnum Ave  
www.frankiesdinerct.com • (203)334-8971  
"Hablamos Español"  
Table Service 7am to 1am Daily  
Cut This Coupon Out for 10% Off



**Pizzeria &  
Mexican Food  
FREE DELIVERY**  
1175 East Main St.  
Bridgeport, CT  
203.336.0834  
203.336.1053



**Flowers For  
All Occasions**  
Arreglos Florales Toda Ocasión  
1175 East Main St.  
Bridgeport, CT  
**WE DELIVER**  
203.696.2218



## RESULTS YOU CAN TRUST

### LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME

**IMMIGRATION  
CAR ACCIDENTS  
CRIMINAL ARRESTS**  
(203) 753-7300 | [welcomelawfirm.com](http://welcomelawfirm.com)  
**INMIGRACIÓN, ACCIDENTES DE AUTO Y  
ARRESTOS PENALES.**

**OFFICES IN:**

**¡HABLAMOS ESPAÑOL! | ¡FALAMOS PORTUGUÊS**

WATERBURY - HARTFORD - BRIDGEPORT - NEW HAVEN - NORWALK - DANBURY

### IF YOU LIVE ALONE

**MDMedAlert!**™ As Low As  
**\$19<sup>95</sup>** /mo.  
✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert  
**CALL NOW! 800.808.9294** \* [md-medalert.com](http://md-medalert.com)



798 Park Avenue, Bridgeport, CT. 06604  
TEL: (203) 334-9999 • FAX (203) 683-7432  
[www.communityfuneralchapels.com](http://www.communityfuneralchapels.com)

**Mrs. Brenda Ortiz**  
Licensed Funeral Director



### ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary • Flood Detection
- Fire Safety • Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets

833-287-3502



## STEVE BASSO

**PLUMBING \* HEATING \* A/C**  
**INFO@BASSOPHAC.COM**  
203-335-0224  
[BASSOPHAC.COM](http://BASSOPHAC.COM)

## GALA FOODS

1050 E. Main St • Bridgeport, CT  
www.comparsupermarkets.com

# 10% OFF

Not applied on special offer items, weekly sales and Alcoholic beverage  
No aplica para articulos en ofertas especiales, Ventas de la semana y Bebidas alcoholicas  
Valid at participating store • Valido en tienda participante



## COVERAGE FOR THE THINGS YOU CARE FOR



Daiana Jordao  
Your Local Agent  
3606 MAIN ST  
BRIDGEPORT, CT 06606  
203-616-4576

Hablamos Español / Falamos Portugues  
(Call me for a no-obligation quote!)

**FARMERS**  
INSURANCE

CONTACT ME



## TrustworthyHCA

Quality care is our No.1 priority  
Experts in home health care aid,  
assistance care, social care, and more

Marva Baker  
203-218-9684  
176 Magnolia St • Bridgeport  
[trustworthyhca.com](http://trustworthyhca.com)  
info@trustworthyhca.com

## Little space. Big impact.

Advertise here  
Call 800-950-9952

## AC Accounting & Tax Services LLC

FULL SERVICE TAX & ACCOUNTING FIRM

- Preparacion de impuestos
- Consultas Gratuitas • Notaria



Alma Cordero,  
Accountant  
Se Habla Espanol

1880 Park Ave, Bridgeport  
203-992-1999

## CATHOLIC ACADEMY OF BRIDGEPORT

### Something more.

- ST. ANDREW ACADEMY (Grades PreK-8) • 395 Anton Street • 203-373-1552
- ST. ANN ACADEMY (Grades PreK-8) • 521 Brewster Street • 203-334-5856
- ST. AUGUSTINE ACADEMY (Grades 4-8) • 63 Pequonnock Street • 203-366-6500
- ST. RAPHAEL ACADEMY (Grades PreK-3) • 324 Frank Street • 203-333-6818

Las cuatro escuelas de la Academia Católica de Bridgeport proporcionan un entorno de aprendizaje centrado en Cristo, académicamente riguroso en el cual la diversidad cultural es bienvenida y celebrada. Nutrimos, fomentamos y retamos a nuestros estudiantes en preparación para una vida exitosa de liderazgo y servicio.

**TODAS LAS RELIGIONES SON BIENVENIDAS.**  
ASISTENCIA FINANCIERA DISPONIBLE.

The Catholic Academy of Bridgeport is comprised of St. Andrew, St. Ann, St. Augustine and St. Raphael. We provide a superior education that nurtures the whole child—mind, body, and spirit.

- Christ-centered, academically rigorous programs for Grades PreK-8.
- Strong high school placement and outstanding college success.
- Challenging, safe, and supportive learning environments.

**ALL FAITHS WELCOME. FINANCIAL ASSISTANCE AVAILABLE.**

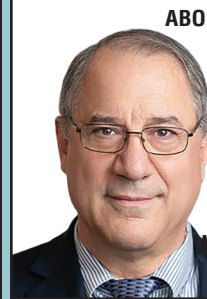
## Let Go. Let God.

## Advertise in Our Church Bulletin!

Contact **ILEANA VASQUEZ**  
[ivasquez@4lpi.com](mailto:ivasquez@4lpi.com)  
(800) 950-9952 x3105



Te puedo ayudar a proteger a tu familia y también ahorrar dinero.  
Morfe-Behan Agency  
203.445.6029  
Grasmere Plaza | 173 Post Rd | Fairfield



**ABOGADO PHILIP "FELIPE" BERNES**  
**Accidentes de Auto  
Accidentes de Trabajo  
Inmigración**

Llama ahora para una  
consulta GRATIS

203-324-2133

WhatsApp 203-564-0205  
(texts & photos only)

Attorney Philip Berns | 440 Bedford St., Stamford CT



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Charles Borromeo, Bridgeport, CT

03-1118